

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/309****od 24. veljače 2022.****o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2019/583 kako bi se uzele u obzir određene uštede CO<sub>2</sub> od ekoinovacija pri izračunu prosječnih specifičnih emisija CO<sub>2</sub> proizvođača Daimler AG i udruženja Daimler AG***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 965)***(Vjerodostojni su samo tekstovi na češkom, njemačkom, engleskom, francuskom, irskom, talijanskom, mađarskom, nizozemskom i švedskom)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/631 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija CO<sub>2</sub> za nove osobne automobile i za nova laka gospodarska vozila te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 443/2009 i Uredbe (EU) br. 510/2011 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 7. stavak 5. drugi podstavak,

budući da:

- (1) U svojoj presudi u predmetu T-359/19 <sup>(2)</sup> Opći sud poništio je Provedbenu odluku Komisije (EU) 2019/583 <sup>(3)</sup> u pogledu izračuna prosječnih specifičnih emisija CO<sub>2</sub> za kalendarsku godinu 2017. i zabilježenih ušteda CO<sub>2</sub> od ekoinovacija za proizvođača Daimler AG i udruženje Daimler AG u stupcima D i I odgovarajućih tablica 1. i 2. iz Priloga I. toj odluci. Stoga je primjereno prilagoditi vrijednosti utvrđene u toj odluci.
- (2) Uštede CO<sub>2</sub> od ekoinovacija certificirane u skladu s Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2015/158 <sup>(4)</sup>, koje su prijavile države članice i koje su potvrdili proizvođač Daimler AG i udruženje Daimler AG, trebalo bi uzeti u obzir pri izračunu prosječnih specifičnih emisija tih subjekata u kalendarskoj godini 2017.
- (3) Stoga bi se uštede CO<sub>2</sub> od ekoinovacija zabilježene u skladu s Provedbenom odlukom (EU) 2019/583 trebale povećati za 0,292 g CO<sub>2</sub>/km za proizvođača Daimler AG i udruženje Daimler AG.
- (4) Prosječne specifične emisije CO<sub>2</sub> utvrđene za proizvođača Daimler AG i udruženje AG Daimler u Provedbenoj odluci (EU) 2019/583 ponovno su izračunane uzimajući u obzir povećanje ušteda od ekoinovacija. Stoga je potrebno prilagoditi relevantne unose.
- (5) Provedbenu odluku (EU) 2019/583 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

<sup>(1)</sup> SL L 111, 25.4.2019., str. 13.<sup>(2)</sup> SL C 452, 8.11.2021., str. 21.<sup>(3)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/583 od 3. travnja 2019. o potvrđivanju ili izmjeni privremenog izračuna prosječnih specifičnih emisija CO<sub>2</sub> i ciljnih vrijednosti specifičnih emisija za proizvođače osobnih automobila za kalendarsku godinu 2017. te za određene proizvođače koji pripadaju udruženju Volkswagen za kalendarske godine 2014., 2015. i 2016. u skladu s Uredbom (EZ) br. 443/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 100, 11.4.2019., str. 66.).<sup>(4)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/158 od 30. siječnja 2015. o odobrenju dvaju visokoučinkovitih alternatora proizvođača Robert Bosch GmbH kao inovativne tehnologije za smanjivanje emisija CO<sub>2</sub> iz osobnih automobila u skladu s Uredbom (EZ) br. 443/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 26, 31.1.2015., str. 31.).

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

**Izmjena Provedbene odluke (EU) 2019/583**

Prilog I. Provedbenoj odluci (EU) 2019/583 mijenja se kako slijedi:

1. U tablici 1. unos za proizvođača Daimler AG zamjenjuje se sljedećim:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Ime proizvođača	Udruženja i izuzeća	Broj registracija	Prosječne specifične emisije CO <sub>2</sub> (100 %)	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Prilagođeno odstupanje od ciljne vrijednosti	Prosječna masa	Uštede CO <sub>2</sub> od ekoinovacija	Prosječne emisije CO <sub>2</sub> (100 %)
„DAIMLER AG	P2	959 295	126,380	139,684	- 13,304	- 13,306	1 604,30	0,379	126,759”;

2. U tablici 2. unos za proizvođača Daimler AG zamjenjuje se sljedećim:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Ime udruženja	Udruženje	Broj registracija	Prosječne specifične emisije CO <sub>2</sub> (100 %)	Ciljna vrijednost specifičnih emisija	Odstupanje od ciljne vrijednosti	Prilagođeno odstupanje od ciljne vrijednosti	Prosječna masa	Uštede CO <sub>2</sub> od ekoinovacija	Prosječne emisije CO <sub>2</sub> (100 %)
„DAIMLER AG	P2	961 406	126,632	139,690	- 13,058	- 13,061	1 604,44	0,379	127,011”.

Članak 2.

Odluka je upućena sljedećim pojedinačnim proizvođačima i udruženjima osnovanima u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/631:

- Adidor Voitures SAS  
2/4 Rue Hans List  
78290 Croissy-sur-Seine  
Francuska
- ALFA Romeo S.p.A.  
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47  
C.so Settembrini, 40  
10135 Torino  
Italija
- Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co. KG  
Alpenstraße 35 – 37  
86807 Buchloe  
Njemačka
- Société des Automobiles Alpine SAS  
1 Avenue du Golf  
78288 Guyancourt Cedex  
Francuska

5. Aston Martin Lagonda Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH  
Unterschweinstiege 2 – 14  
60549 Frankfurt na Majni  
Njemačka
6. Audi AG  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
7. Audi Hungaria Motor KFT  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
8. Automobiles Citroën  
7, rue Henri Sainte-Claire Deville  
92500 Rueil-Malmaison  
Francuska
9. Automobiles Peugeot  
7, rue Henri Sainte-Claire Deville  
92500 Rueil-Malmaison  
Francuska
10. AVTOVAZ JSC  
Zastupnik u Uniji:  
CS AUTOLADA  
211 Konevova  
130 00 Prag 3  
Češka
11. Bee Bee Automotive  
182 RT Beaugé  
72700 Rouillon  
Francuska
12. Bentley Motors Ltd.  
Zeppelinstrasse 1  
85399 Hallbergmoos (München)  
Njemačka
13. BLUECAR SAS  
31 – 32 quai de Dion Bouton  
92800 Puteaux  
Francuska
14. Bayerische Motoren Werke AG  
Petuelring 130  
80788 München  
Njemačka
15. BMW M GmbH  
Petuelring 130  
80788 München  
Njemačka
16. Bugatti Automobiles SAS  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka

17. BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED  
Zastupnik u Uniji:  
BYD Europe B.V.  
,s-Gravelandseweg 256  
3125 BK Schiedam  
Nizozemska
18. Caterham Cars Ltd.  
2 Kennet Road Dartford  
DA1 4QN Dartford  
Ujedinjena Kraljevina
19. Chevrolet Italia S.p.A.  
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12  
65423 Rüsslesheim  
Njemačka
20. FCA US LLC  
Zastupnik u Uniji:  
Fiat Chrysler Automobiles  
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47  
C.so Settembrini, 40  
10135 Torino  
Italija
21. CNG-Technik GmbH  
Neihl Plant, building Imbert 479  
Henry-Ford-Straße 1  
50735 Köln  
Njemačka
22. Automobile Dacia SA  
Guyancourt  
1 avenue du Golf  
78288 Guyancourt Cedex  
Francuska
23. Daimler AG  
Building 120, Mercedesstrasse 120  
70546 Stuttgart-Untertürkheim  
Njemačka
24. Donkervoort Automobielen BV  
Pascallaan 96  
8218 NJ Lelystad  
Nizozemska
25. Dr. Motor Company Srl  
S.S. 85, Venafrana km 37,500  
86070 Macchia d'Isernia  
Italija
26. Ferrari S.p.A.  
Via Emilia Est 1163  
41122 Modena  
Italija
27. FCA Italy S.p.A.  
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47  
C.so Settembrini, 40  
10135 Torino  
Italija

28. Ford India Private Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Ford Werke GmbH  
Neihl Plant, building Imbert 479  
Henry-Ford-Straße 1  
50735 Köln  
Njemačka
29. Ford Motor Company  
Neihl Plant, building Imbert 479  
Henry-Ford-Straße 1  
50735 Köln  
Njemačka
30. Ford Werke GmbH  
Neihl Plant, building Imbert 479  
Henry-Ford-Straße 1  
50735 Köln  
Njemačka
31. General Motors Holdings LLC  
Zastupnik u Uniji:  
KnowMotive  
Bouwhuispad 1  
8121 PX Olst  
Nizozemska
32. GM Korea Company  
Zastupnik u Uniji:  
Adam Opel GmbH  
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13  
65423 Rüsslesheim  
Njemačka
33. Great Wall Motor Company Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH  
Otto-Hahn-Str. 5  
63128 Dietzenbach  
Njemačka
34. Honda Automobile (China) Co., Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Honda Motor Europe Ltd.  
Wijngaardveld 1 (Noord V)  
9300 Aalst  
Belgija
35. Honda Motor Co., Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Honda Motor Europe Ltd.  
Wijngaardveld 1 (Noord V)  
9300 Aalst  
Belgija
36. Honda Turkiye A.S.  
Zastupnik u Uniji:  
Honda Motor Europe Ltd.  
Wijngaardveld 1 (Noord V)  
9300 Aalst  
Belgija

37. Honda of the UK Manufacturing Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Honda Motor Europe Ltd.  
Wijngaardveld 1 (Noord V)  
9300 Aalst  
Belgija
38. Hyundai Motor Company  
Zastupnik u Uniji:  
Hyundai Motor Europe GmbH  
Hyundai Platz  
65428 Rüsselsheim  
Njemačka
39. Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.  
Zastupnik u Uniji:  
Hyundai Motor Europe GmbH  
Hyundai Platz  
65428 Rüsselsheim  
Njemačka
40. Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.  
Hyundai Platz  
65428 Rüsselsheim  
Njemačka
41. Hyundai Motor Europe GmbH  
Hyundai Platz  
65428 Rüsselsheim  
Njemačka
42. Hyundai Motor India Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Hyundai Motor Europe GmbH  
Hyundai Platz  
65428 Rüsselsheim  
Njemačka
43. Jaguar Land Rover Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre  
Three Airport Avenue  
Shannon Industrial Estate  
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)  
Irska
44. KIA Corporation  
Zastupnik u Uniji:  
Kia Europe GmbH  
Theodor-Heuss-Allee 11  
60486 Frankfurt na Majni  
Njemačka
45. KIA Slovakia s.r.o.  
Theodor-Heuss-Allee 11  
60486 Frankfurt na Majni  
Njemačka
46. Koenigsegg Automotive AB  
Valhall Park  
262 74 Angelholm  
Švedska

47. KTM-Sportmotorcycle AG  
Stallhofnerstrasse 3  
5230 Mattighofen  
Austrija
48. LADA Automobile GmbH  
Erlengrund 7  
21614 Buxtehude  
Njemačka
49. Automobili Lamborghini S.p.A.  
via Modena 12  
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)  
Italija
50. Lotus Cars Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)  
Theres Svenssons Gata 7  
41755 Göteborg  
Švedska
51. Magyar Suzuki Corporation Ltd.  
Schweidel Jozsef U52  
2500 Esztergom  
Mađarska
52. Mahindra & Mahindra Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Mahindra Europe S.r.l.  
Via Cancelliera 35  
00040 Ariccia (Rim)  
Italija
53. MAN Truck & Bus AG  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
54. Maruti Suzuki India Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Magyar Suzuki Corporation Ltd.  
Schweidel Jozsef U52  
2500 Esztergom  
Mađarska
55. Maserati S.p.A.  
Viale Ciro Menotti 322  
41122 Modena  
Italija
56. Mazda Motor Corporation  
Zastupnik u Uniji:  
Mazda Motor Europe GmbH  
European R&D Centre  
Hiroshimatr 1  
61440 Oberursel/Taunus  
Njemačka
57. McLaren Automotive Ltd.  
Chertsey Road  
Woking  
GU21 4YH Surrey  
Ujedinjena Kraljevina

- 
58. Mercedes-AMG GmbH  
Zastupnik u Uniji:  
Daimler AG  
Building 120  
Mercedesstrasse 120  
70546 Stuttgart-Untertürkheim  
Njemačka
59. MG Motor UK Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
SAIC Motor Europe B.V.  
Professor W.H. Keesomlaan 12  
1183 Amstelveen  
Nizozemska
60. Mitsubishi Motors Corporation MMC  
Zastupnik u Uniji:  
Mitsubishi Motors Europe B.V.  
Mitsubishi Avenue 21  
6121 SH Born  
Nizozemska
61. Mitsubishi Motors Europe B.V.  
Mitsubishi Avenue 21  
6121 SH Born  
Nizozemska
62. Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh  
Zastupnik u Uniji:  
Mitsubishi Motors Europe B.V.  
Mitsubishi Avenue 21  
6121 SH Born  
Nizozemska
63. Morgan Technologies Ltd.  
Pickersleigh Road Malvern Link  
Worcestershire  
WR14 2LL  
Ujedinjena Kraljevina
64. Nissan International SA  
Zastupnik u Uniji:  
Renault Nissan Representation Office  
Av des Arts 40  
1040 Bruxelles  
Belgija
65. Noble Automotive Ltd  
24a Centurion Way  
Meridian Business Park  
Leicester LE19 1WH  
Ujedinjena Kraljevina
66. Adam Opel GmbH  
Bahnhofplatz 1 IPC 39-13  
65423 Rüsslesheim  
Njemačka
67. Opel Automobile GmbH  
Bahnhofplatz 1 IPC 39-13  
65423 Rüsslesheim  
Njemačka



68. Pagani Automobili S.p.A.  
Via dell' Artigianato 5  
41018 San Cesario sul Panaro (Modena),  
Italija
69. Perodua UK Limited  
Dorney House  
46 – 48a High Street  
Buckinghamshire  
SL1 7JP  
Ujedinjena Kraljevina
70. PGO Automobiles  
ZA de la pyramide  
30380 Saint Christol-Les-Alès  
Francuska
71. Dr. Ing hc F Porsche AG  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
72. PSA Automobiles SA  
2 – 10 boulevard de l'Europe  
78300 Poissy  
Francuska
73. Quattro GmbH  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
74. Radical Motorsport Ltd.  
24 Ivatt Way Business Park  
Westwood  
Peterborough  
PE3 7PG  
Ujedinjena Kraljevina
75. Renault S.A.S.  
Guyancourt  
1 avenue du Golf  
78288 Guyancourt Cedex  
Francuska
76. Renault Trucks  
99 Route de Lyon  
TER L10 0 01  
69802 Saint Priest Cedex  
Francuska
77. Rolls-Royce Motor Cars Ltd.  
Petuelring 130  
80788 München  
Njemačka
78. Seat SA  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
79. Secma S.A.S.  
Rue Denfert Rochereau  
59580 Aniche  
Francuska

- 
80. Škoda Auto AS  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
81. SsangYong Motor Company  
Zastupnik u Uniji:  
Ssangyong European Parts Center  
IABC 5253-5254  
4814RD, Breda  
Nizozemska
82. Subaru Cooperation  
Zastupnik u Uniji:  
SUBARU EUROPE N.V./S.A  
Leuvensesteenweg 555 B/8  
1930 Zaventem  
Belgija
83. Suzuki Motor Corporation  
Zastupnik u Uniji:  
Magyar Suzuki Corporation Ltd.  
2500 Esztergom  
Schweidel Jozsef U52  
Mađarska
84. Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Magyar Suzuki Corporation Ltd.  
2500 Esztergom  
Schweidel Jozsef U52  
Mađarska
85. Tecno Meccanica Imola SPA  
Zastupnik u Uniji:  
Artega GmbH  
Artegastraße 1  
33129 Delbrück  
Njemačka
86. Tesla Motors Ltd.  
Zastupnik u Uniji:  
Tesla Motors Netherlands B.V.  
Burgemeester Stramanweg 122  
1101 EN Amsterdam  
Nizozemska
87. Toyota Motor Europe NV/SA  
Avenue du Bourget 60  
1140 Bruxelles  
Belgija
88. Volkswagen AG  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka
89. Volvo Car Corporation  
VAK building  
Assar Gabrielssons väg  
405 31 Göteborg  
Švedska

90. Udruženje: BMW Group  
Petuelring 130  
80788 München  
Njemačka
91. Udruženje: Daimler AG  
Building 120  
Mercedesstrasse 120  
70546 Stuttgart-Untertürkheim  
Njemačka
92. Udruženje: FCA Italy S.p.A.  
C.so Settembrini, 40  
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47  
10135 Torino  
Italija
93. Udruženje: Ford -Werke GmbH  
Neihl Plant, building Imbert 479  
Henry Ford Strasse 1  
50735 Köln  
Njemačka
94. Udruženje: General Motors  
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12  
65423 Rüsslesheim  
Njemačka
95. Udruženje: Honda Motor Europe Ltd.  
Wijngaardveld 1 (Noord V)  
9300 Aalst  
Belgija
96. Udruženje: Hyundai  
Hyundai Motor Europe GmbH  
Kaiserleipromenade 5  
63067 Offenbach  
Njemačka
97. Udruženje: Kia  
Theodor-Heuss-Allee 11  
60486 Frankfurt na Majni  
Njemačka
98. Udruženje: Mitsubishi Motors  
Mitsubishi Avenue 21  
6121 SH Born  
Nizozemska
99. Udruženje: Renault  
1 Avenue du Golf  
78288  
Guyancourt Cedex  
Francuska
100. Udruženje: Suzuki  
Schweidel Jozsef U52  
2500 Esztergom  
Mađarska

101. Udruženje: Tata Motors Ltd., Jaguar Cars Ltd., Land Rover  
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre  
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate  
Shannon  
Co. Clare  
V14 YH92  
Irska
  
102. VW Group PC  
Letter box 011/1882  
38436 Wolfsburg  
Njemačka

Sastavljeno u Bruxellesu 24. veljače 2022.

*Za Komisiju*  
Frans TIMMERMANS  
*Izvršni potpredsjednik*

---